

Êtes-vous un Résident de Maine âgé de 70 ans ou plus?



Public Health
Prevent. Promote. Protect.
Portland Public Health Division
City of Portland, Health and Human Services Department

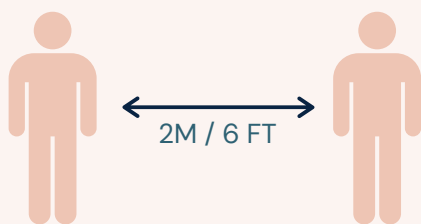
*Vous êtes éligible pour recevoir le
vaccin contre COVID-19
maintenant.*

Trouvez un site de vaccination autour de vous.

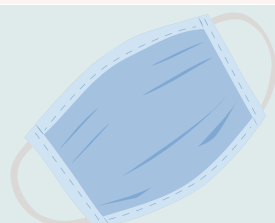
Cliquez ici: <https://www.maine.gov/covid19/vaccines/vaccination-sites>

Au cours de votre visite de vaccination

Observez
la distanciation
physique d'au moins 2
mètres / 6 pieds.



Portez votre masque.



Dites à votre
administrateur de vaccin
si vous avez des
antécédents allergiques
sévères dans le passé.



Partagez avec les membres
de votre communauté que
vous avez reçu le vaccin.



Vous recevrez une carte de vaccination

- Prenez une photo, sauvegardez-la et apportez-la au prochain rendez-vous pour la seconde dose.



**Vous recevrez un document
spécifiant le type de vaccin que
vous avez reçu (Pfizer ou Moderna).**



**Le vaccin contre la COVID-19 est
gratuit si vous n'avez pas de
couverture médicale.**

- Si vous êtes couvert (par assurance privée ou Medicare), apportez votre carte d'assurance.



**On vous demandera d'indiquer votre
race ou ethnique**

- En faisant ainsi, vous permettez une distribution équitable du vaccin.
- Vos informations ne seront pas utilisées contre vous.

Ressources importantes

Trouvez ici les Questions Fréquemment Posées sur le vaccin:

<https://www.maine.gov/covid19/vaccines/public-faq>

Sélectionnez la langue

Ce qu'il faut attendre après avoir reçu le vaccin contre la COVID-19

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/expect/after.html>

Sélectionnez la langue

Information pour les abonnés de MaineCare.

<https://www.maine.gov/dhhs/sites/maine.gov.dhhs/files/inline-files/Vaccine-Info-Sheet-January2021-French.pdf>